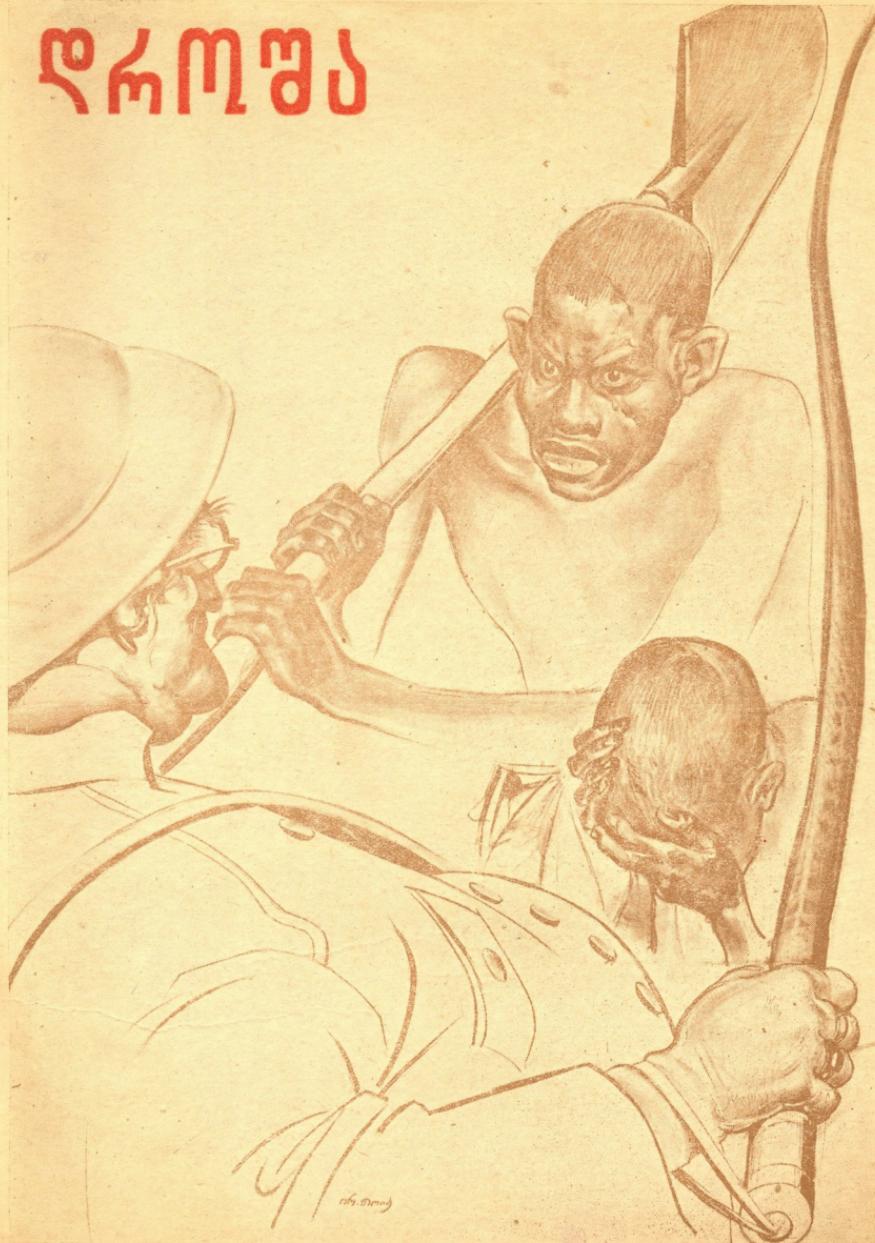


F 221
1931

၀၃၉၀၆၀—၁၄၃၀၁၆၂။ ၁ၹ၃၁ ၇.

ကမ္မဘာ့
ပြည်နယ်မြို့၏

ရှေ့ကြေး





କୁର୍ରାଙ୍ଗରେ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଦେଖାଯାଇଥିଲା ।

ა. გოგიაშვილი

፭፻፬፻፯፻

၁၆၃၀ % ဂုဏ်သွေ

ՀԱՅԱԿԱՑՎԱՆ

E 684

ჩემო კეთილო მეგობრებო,
სიყრმის დოიაბი —

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ
ପାଠ୍ୟଗତିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ

— გუშინდედა, დაღატრული მთა — ღლები კერძეს და ღრტვინებუ... და იფშენება კლდეზე ჩანჩქერის მარად ეხლო თუ ყაზგები დანარჩლია ჩანჩქერის დენა — ლექსის დენას ვერ შეჩერებს.

გულებს ამღერებს: — მთაში შეკრილ ნაღმის გვარდია, სადაც ბიჭები ინდუსტრიის ნაბიჯს აჩენენ...

და მაგონდება „გომიერ ბიჭს“ ის ოცდაექვსი, როგორ მანდარში ჩამიტერებს: „წევრი თჯრელის“,

როცა პირველად ახალ მთაზე ვისროლე ლექსი
და ლექსზე ორთვე კორს ანთაბლა საწმი ბორჯო

ଶେଷଦେଶ ରା ମନ୍ତ୍ରଦା — ଏହି ପ୍ରେରଣିଲିଖି ରା ସାତକ୍ଷେତ୍ରିଣୀଙ୍କ
ନିର୍ମିତ ପାଦିତାରୁ ଯେତେବେଳେ କାହାର କାହାର କାହାରିଟିକାହାରି

“କିମ୍ବା ପଦ୍ମନାଭ ଶୁଣିଲେଖିପାଇଁ କଥାରଙ୍ଗ — ଉତ୍ସବରୂପଃ..”

დილას მზე დაღნა...

ଦାରୀତିର ରୁକ୍ଷିଲିଙ୍ଗିଲ୍ ହେ ଏହି ଏହିରେ,
ହେ ଶ୍ରୀକୃତିନ୍ଦ୍ର ରୂପାଳୁହିଲ୍ ମହାଲ୍ —
ତିକ୍ଟିକ୍ଷାବ୍ ଏ ଧାରିତି ପଦାର୍ଥରୁ ଲୋକିଲ୍ ମିତାନ୍ତିନିଳ
ଲା ମୁକ୍ତିଗାର୍ଲ୍ ଶ୍ରୀକୃତିନ୍ଦ୍ର ଗାନ୍ଧୁତ୍ରାହ୍ ହାରୁତାଶ୍ରୀନିଲିବା.
ମେ ହତ୍ଯାକ୍ଷର ଗ୍ରୁହକ ଲା ଫ୍ରେଜରିମାଲି ରୁକ୍ଷିଲିଙ୍ଗିଲ୍ ହେ ପୁଣି ହେବେ,
ରୁକ୍ଷିଲିଙ୍ଗିଲ୍ ହେ ପୁଣି ହେ ଏହି ଏହିରେ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା
ଶ୍ରୀକୃତିନ୍ଦ୍ର ମହାଲ୍ ମହାଲ୍ ଶାରୀରିକ୍ ବ୍ରନ୍ଦିଲ୍ ମହାଲ୍ ପାତ୍ର,
ଶାରୀରିକ୍ ପଦାର୍ଥରୁ ପଦାର୍ଥ ମହାଲ୍ — ମେ, ହୋମ ମେହଲେରୁଥିଲା..
— ହୀତିକ୍ ଏହି ହୋମରିହିଲା.

გარღვევები თუ კვლავ იაღებს —
შიშველ ხანჯლებით მეცობძრებო ძირზე მოკეთეთ...
მეც თქვენთანა ვარ — (საღადც ნაღმში ლოდი ზრიალებს
თქვენების მოხევის ტლუ ბიჭი და თქვენი მოკეთე!..

三

...და მაგონდება
ჩევნი სიყრმის ქერა ქალები
კით მხარეული წარმოლგენა სალამოის ქაშს.
ეხლა სადა ხართ...

— აქ ექტენ თვალებად — თვალებია...
ძეგლი კი მოსახურებს გადაწყვეტის უმისნობ დავარადს.
ჩენ კი კომუნიზმის რიზომისათვის გიბრძოლეთ მოგზის,
ვიზრძოლეთ მარების კომისაშის დიდა არმაზა...
რა ცუყოთ მერე თუ მოტულება მყინვარის თვეუში,
რა ცუყოთ მერე თუ ყანებები განაღარიას..
გიასა ც გონია „მყინვარების ანგლიზორმა“
ერტყათ: — ა მყინვარები ნალექილი ცეცხლი აფრინდა!
— მასზე ლექსა სწერ — და გვინახოვ გონიდა, ბიჭობა
არია გოლონია მაღალ მარების გვიგრაფია!..“
მისმინიდა მარენ! დღ. ვის კომუნიზმ პარლელის მილორამ,
ჩენ კი შევიტრინოთ ანდუშიტის კლეინის ხეთქვაა...
— მისმინიდა, მარენ! — სხვების თავის ლექსებს მახვილს
მე კი მას ვიტუკ სიმღრერებით რაც ცუნდა მეთქვა!..

IV

ჩემო კითილო მეგობრებო,

— თერგი კვლავ ღმურის,

ତୁ କେଣ୍ଟିଲାଇ ମୁହିନ୍ଦୀରାହିଲାଦା ଲୋକ ଜୀବିତା—
ମତେବି ଡଙ୍ଗରାଳ ବନଲିଖିବିଲୁଗାବ ଶୁଦ୍ଧ ଗାଫାବର୍ଷାଲିନୀ
ଦା ଦାଢ଼ିଲା ପିଗ୍ଗିଲ ପିଗ୍ଗିଲ କେବ୍ରି ଦାରିଦ୍ରାଳିଲାବା..

თქვენ არბებივთ კლდეებიდან — კლდეებზე ელავთ,
მე, თქვენი გარჯის შემოგაბახ გზიდან — სიმღერა. —
ჩენ კალვა დავრჩებით ახალ მოქმის ამანაგებად, —
მოილი ქალიც სახილეთი გაღმოახდეგა..

ရေပြ လျှော်စာပါး

— ჩემი გარჯით,

— ჩემი ლექსებით,

ՈՅԵՐԱՑԼՎԵ ԾԱՅԱՆ ՀՅՈՒՐԵՎԵ

აბრეშუმის ფაბრიკა.

ევტისი ხუნდაძე

შაუერესო დამკურელი მუშა გამომ-
გონებელი დაიძალ 1889 წ. ოზურგეთის
მაზრაში სოცელ კალაგოში უბარიბერი
გლეხის ოჯახში. პირველ დაწყებითი სწა-
ნაში თავის სახელი „არა“ მოინახო.

ნაზარი „სარმა“-ს ბრიგადის



საუკეთესო დამკვრელი მუშა,
ამ. ჯლანტიშვილი

— ამ. ხუნდობის გამოგრძებას აქვთ საკა-
ვშირო შროშეცელობა, მან თავისი გამო-
ცდილებით და დაუტყობის სტრუქტურაზე
შესძლობა დღიგების სტრუქტურაზე
მოვინდება, რისინგისაც მიღილ პრეტია—
გამოგრძელებული აქვთ აცრობაზეტური გას-
რა, რაც ილეგა გასაღის ეკონომიკას, ამ-
ჟირებულს წულები და სრულიად პოპს აბრე-
ჭობს ნახილობს.

ნიკოლოზ გიგაძე

საქსოვ სამქროს ერთ-ერთი საუკეთე-
სო დამკერელი. მუშა, დაიბადა 1909 წ.
ოზურგეთის მაზრა სოფ. სურებიშვილი, ლარი-

ბი გლეხის ოჯახში. 1928 წლ. დაიწყო
შემთხვევა ქარანტინი პირველი შეა შე-
ძლი დღე შეუცვლელ კა თავისი დაულიაღა-
მუშვიდისის გადახა სასიცოვი მანგებინის ის-
ტატი. ის სოცურჯიბრში, დამკერულ-
ბაში თავისუფალი ჩადგა. ჭერის მარტი აქვთ
მართვადი საქმიანი წილადგებები, რომელი-
ლიც ქარაბანის მინიშვილოვნები შეეცვალა ად-
ლეკტ მსახლის ეკონომიკური, ასეთიანი 1)
საქართველოს დაზღვის ამორტიზატორის გამარ-
ტივება, რაც მეტყერებს ნელლ მსალა-
ხარჯებას. 2) გამოწვენებული აქვთ ქვემი-
ს ჩატურების სათლელი მანქანი. 3) და
უკანასნელი კულებზე უტრის სანაციურებელი
არის ასეთი აღმოჩენა ასაკის მიერ-
ლევა მეტყველებად აღნიშვნებს სახელმისა-
მურის გამოტვირებას დაკვირვებას, და-
კვირებას და გაცემის ძროს, რაც თა-
ვის მხრივ საშუალო შუღლის გაფლენის
მოადგენს შრომის დისკიპლინის გა-
მტკიცებაზე.

ნახატი „სარმა“-ს ბრიგადის



အာမန္ဒရုဏ် မြေဆေ ရှိခိုင်တော်

გრიგ. გერულაშვილი

დაიმარად 1914 წ. სენაკის მაზრაში, სოფ. საქოლაორი ულარიძეს გლეხის აჯა-
ხში. პირველი დღის საცხოვრის შემთხვე-
ვის არატექტურის სკულპტური. სკულპტუ-
რული დანართი მუშაობა დაწყებული სარტყელო კავში-
რის სახელმასწომო ზერნიკოლს ხელმისაწერ.
1929 წლიდან კი ამავე შემთხვევის ფართითავში,
დღეს ის კარისტონისტური პარტიაში მდგრადი
კონ ჩამოაყალიბა დაქარგვის დამ-
ამართ მეცნიერული ბიბიგვადა, რომელის მუ-
შაობა საქონი ინტენსური იყო საქონი
დაზეგის შეკეთებაში, რამაც გვიპის შეს-
რულებულობა დღი და იმავე მათ.

“შესახებ, მისი გაუბრალობის საფუძველზე, რაც იძლევა ლითონის დაზოგას, რამოდენიმე ათას ტონის რაოდენობით.

პელაგ. ასლამაზაშვილი

ტულილისის საბჭოს წევრი, საქართველოს მთავრობის დამცველი მუშა ქალი, დაბადება 1905 წელს ქალაქ ტულილის მუნიციპალიტეტში რიხებაში. 1924 წლილდღის მუშაობს შეიძლება წევრების განყოფილებებში, ხალიქების მქონეობად, ზოგიერთ კავშირში და 1929 წლილდღი ერთ კარგი საქართველოში. საქართველოს მთავრობის საქართველოში სამოქალადი დამცველი ბრიტანეთი, რომელმაც გამო გადასრულდა.

იროვნული თხილაძე

დაიბადა 1877 წ. სოფელ კოპარისი,
დუშეთის გამარჯვის რაიონის აჯა-
ნის. პირველი საგანგმო სტუდიაში
მუშაობდა 1894 წლიდან მუშაობს
ტელევიზიას კაზანის სტაციონზე, სი-
დარაც იწყებს რეგიონული მუშაო-
ბას. 1903 წელს ხარაგაულის სტაცი-
აზით აწყობს წარმოებების წერტილს
აფრიკულებს პოლიტიკურ ღირებულებას.
ხელმძღვანელობს დადგანვივას ლუქიძე
და ვადაჭერასთან ერთად. 1903-5
წლებისთვის ორანისტორიკოსი
დათომში კა-
ლინიას ქარაბაზით წარმოებულ გაფიც-
ვის, რის გამაცე ის დატვირეს და მა-
ვარმართობულ გალიციენის ბრძანებით

ნახატი „სარმა“-ს პრივატის



დამკვრელი მუშა ამს. კუზნეცოვა
(სარემონტო ქარხანა)

សាមុទ្រក្នុងពេលវេលាដែលបានរាយការដោយលោកស្រីអារិន្ត ស៊ុខ សាស្ត្រូវត្ថុ

ଗ୍ରାମୀଣ ଜୀବିତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହାତରେ ଏହା ହୁଏଇଲା
ଏସା ପ୍ରେସରିନ୍‌କାରୀ ଶିଳ୍ପୀ, ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରେ ଦିଲା
ମାତ୍ର ଶୈଳମୁଖୀ ସାହେଲାଦ ଯଦୁବନ୍ଦେବ ହିନ୍ଦୁମୁଖୀ
ଅଥବା ତଥାରେ ଏହିରୁକୁ ମନ୍ଦର୍ମିଳନମୁକ୍ତ
ନିର୍ମାଣ କରିବାରୀ ପାଇଁ ମାତ୍ରମେତ୍ରାଦିରେ ମାତ୍ରମେତ୍ରାଦିରେ

ଲ୍ଲିତାଦ କୌଣସିଯାରୀର ବିଶେଷିନ୍ଦ୍ରିୟ କୁନ୍ଦଳୀଙ୍କିଳ
ଦ୍ୱା ପ୍ରାୟରୀଖିନ୍ଦ୍ରିୟରୀଳିଶି ଶ୍ରୀରୂପିଗ୍ରହକ୍ଷେତ୍ର
ଦୃଶ୍ୟନ୍ଦ୍ରିୟିକି ଥିବାଦାମଧ୍ୟେ
ଅଶ୍ରୁଶିଥିମି ମାର୍କିନ୍ଦରାଙ୍ଗିଶି ମିଶିଥାନ୍ତିର ନାନ-

შემ 1930 წლიდან და თავიდონები სჩედა
სოცურეგისტრი, რის გამოც ის წარდგე-
ნილია პრეზიდენტის აკად. ბიუროში თხილა-
ძეს მარკალი წინაღილებები იქნა შეტა-
ნილი, რაც თვალსაჩინო შეტყობინების
ცის წარმოების.

ალექსანდრე ბახტაძე

ଶାଖ୍ୟରୁ ଶାଖ୍ୟକୁଳୀ ଶ୍ରତ-ଶ୍ରତୀ ସାହ୍ୟକୃତୀ
ପାଇଁ ପ୍ରଦ୍ରଶ୍ନ ମହିମା-ଜ୍ଵଳା, ଲୋଭଦ୍ଵାରା 1910 ଫ୍ରାଙ୍କ
ରୂପା ଡିଲୋଜିକାଲ ଅଚିତ୍ତ, ଲାରନ୍ ପିଲ ଗ୍ରେହିନୀ
ଯୁଗାବ୍ଦଶିତ୍ତ ମୁଦ୍ରଣିଲ ଫ୍ରାନ୍ସରୀଙ୍କି ମୃତ୍ୟୁବାନିବା



დამიკვრელი მუშა დაზიასონა

დაიწყო 1930 წლიდან და მაშინათვე
ჩება სოცულურებაში, და დამტკრელ
ბრიგადაში. სამგალითო მუშაობისათვის,
სოცულურებაში წარმატებისთვის შიი-
ოთ ჯოვანები.

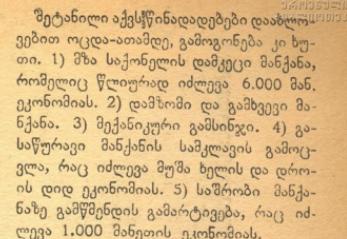
ნინა სხირტლაძე

დამხსრისხებული სააქტოროს სუკენითიც
დამზრული ჭირი, დაბადი 1888 წლის
აგვისტო – 1918 წლის დღის მუშაობრივი მექანიკური
დღი. 1923 წლის დღის სახისობრივია, მშენებ-
ლის „ წ არმორბაში დამხსრისხებულის ხე-
ლიანიძე. 1929 წლის დღის მუშაო-
ბის მაულის დამზრული მექანიკური და ითვლება
ასაკოდის თან მოითხოვა.

ସିମ୍ବନ ପିଣ୍ଡମାର୍ଗି ଶିଖାନ୍ତର

დაიბადა 1886 წ. ოქტომბერის 26-ის
ოთხ. ბულგარიში, გლეხის აჯანში. 1917
წელს მუშაობდა ტრილისის საქონლის
ილუსტრატორი. 1918 წლიდან მუშაობდა არა
გვალური რა რეალური გვალური მარკების, რის
ასეთ მნიშვნელობის მცირ იქნა დატე-
ალებული. მაგრა მარკების მიღება გვა-
ლურ გვალური მარკების მცირებულ
უნი მარკების შენარჩულება და ხელ-
ძლვნება შეტანის შემდეგ იყა, რის შემ-
დეგ ის კლავ ნეტვარკი ხელში მეტე-

იყენებოდა გაუტელის.
1921 წლის 1 მარტი შემაბერდა ბათონის სა-
პირი არტელიშვილი. 1928 წლის 2 მარტის
აღვუჩიში გარეთიანებულ ფაქტის
უძრავი ცნობები განვიხილა, 1928-29 წლებში იყო
აგანინილი საქართველოს საფინანსო
რესტრიდნ მოსკოვში კვალიფიციის
სასტატიუმის მიერ მიმდინარეობდა. დაბრუნებისას ის ჟევულგა-
ვაში მიაღწია ფაქტის დაპირიშვა, სადაც ის
სამართლა ბრძანდას ხელშეკრუნვლად
დამატებით მომისალ დამოუკიდებლობა.



26 ქმრ. სახელ. კირჩხნა

ალექსან. სორისინი

სამკედლო საამქროს ერთ-ერთი საუკითხის დამტკრილი მოშენება 1888

ნაწილი „სარიმა“-ს შრივაკონი



დამკრელი მუშა ამ. ავსავანოვი,
რომელმაც ხელი მოაწერა სესხზე თვენახევრის
ხოთაცის რაოდნობაზე.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

საკრაოლო სამეცნის ერთ-ერთი დამკრება შუშა დიაბად 1904 წ. გასტიში გლეხოს აჯანყა. 1924 წლითან ის მუშაობის 28 კომბანარების სსხვაობის ქარსხაში ზეინტენსუ ხელმისაწვდომია. მნ საკრაოლო ინციდენტების ჩამოყალიბის ბრიტანულ რეზისუალუ გამო 11% ის გადასარებელით

გერმანიის კომუნისტიკ მუშაობა სოფლად



გერმანიის კომისარებია დღდ მუშაობას აწარმოებს გლეხთა შორის. მრავალმა საწარმოო უჯრედმა შეუძლია აიღო სოფლებზე
და აწარმოებს იქ საკიტაციო მუშაობას.

სურათი: დროშის გადაცემა შეფობის ქვეშ აყვანილ სოფლისათვის.

იმ ადგილას, სადაც მტკვარი უერთდება თერამს, გაშენებული სოფელ სასირეთი. სოფელის შედა ადგილას არის სასაფლაო, სადაც ეხლაც მარავავნენ მიცვალებულებს.

ଏବା ଶ୍ରୀନାଥ ସାତ୍ରାଳୁଙ୍କି ଗାୟକରୀଙ୍କ କ୍ରମରେ
ଏହା ମେତ୍ରାନ୍ତିକୁ ଏହାରେଖିଲୁକୁ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷିତାରେ ଏହା
ଏହା ଶରୀରକୁଣ୍ଡଳ ନେଇପାରିବା : ଉଗ୍ରହୀତ ଶ୍ରୀଦେବଭୂ-
ତ୍ରି କୃପାଦାନୁରୀ ଏହାରେ ନାହାଯା, ଏହା
କିମ୍ବର୍ତ୍ତୁମ୍ଭାନ୍ଧୁକୁ ନାହାଯା, 3 ମିଳନରେଖାରେ ନାହାଯା,
ଏହା ଦାନ୍ତାଳୁଙ୍କ, ଏହାରେଖାରେଖାରେ ନାହାଯା,
ଏହାରେଖାରେଖାରେ ଶ୍ରୀନାଥଶ୍ରୀ, ବାନ୍ଧୁଜ୍ଞାପିକାରେ ନାହାଯା-
ତ୍ରିପାରିବା, ଏହାରେଖାରେଖାରେ ଶ୍ରୀନାଥଶ୍ରୀ,
ଏହାରେଖାରେଖାରେ ପଦମାନାବୀରୁଧ୍ୱାନି, ଏହାରେଖାରେଖାରେ
ଏହାରେଖାରେ ପଦମାନାବୀରୁଧ୍ୱାନି, ଏହାରେଖାରେଖାରେ

ნიკოლებთან აღმოჩენილი არ ყოფილია ქლების და საფლავის არავთარი ნიშნები. აშეარია, აქ ჩვენ საქმე გვაქვს მი-



ნაზარი 2. ამონტაჟის ნაჯახი

ତୁମିର କାନ୍ଦିଲୁଏ ଗାନ୍ଧାରାନ, ଏହି ମିଳି ନାହିଁ-ଲାଣ,
ବୁଦ୍ଧିଶ୍ରୀବାରାନନ୍ଦ, ଶୈଖଦ୍ଵାରମି ଗାତରିରୁଣୀ
ତୁମିରିବେଳା ଶ୍ରୀପଦ୍ମବେଳା ଶ୍ରୀକଞ୍ଜନ, ରାଧାଗାନ
ଗନ୍ଧିରୂପିଲୀ ଅପାଲିଲୀ ଗାରିଶ୍ଵିମିଳାର୍ଥପୁରୁଷାଲା
ଅନୁଷ୍ଠାନ ଲାଭାବାଦିମି

ରମ୍ଭେଲ କୁଳପୁରୀର ଦା ରମ୍ଭେଲ ଫର୍ମେ
ପ୍ରତିବନ୍ଦିକୁ ଅନ୍ଧମୀଳିନୀରୋ ହାନିଦି?

ଅର୍ଦ୍ଧଗଣ୍ଡାଙ୍କ ପିଲାରୀଙ୍କ ଏହି ନିଯମରେ
ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ଉପରେଲୁଗୁ ବାନିଳି, ମାତ୍ର ମିଥ୍ରାଶିଖ
ଗାଢ଼ାର୍ଦ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଲାଭି ଆତାଶ ଫ୍ରିଲକ୍ଷେ ମେଟ୍ରୋ ଲା
ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ କରିବାକୁ ବାନିଳି ମାତ୍ରକୁ ଲାଭିଲା
ରୁକ୍ଷିନି ବାନିଳି ଲାଭିଲାପାଇସିଲା.

შევენიტარად გაეტომული ლაგაზი (ნაბარი 1) მოწმობს, რომ ამ კულტურის მიმართებელი, რომელიც ამიერ კადარისა და უცხოურობის უკიდ და და ხანის სასრულოობაზე ცხენით, რომ გორუ მიმისვლის საშუალებით.



ნაჩატი 1. ცხენის ლაგამ



ნახატი 3. სამუშაოსა ჭურჭელი.

დმოცურით ამონრალები სცხოვორმცურე
შავი ზღვის ნაკირებშე და მათ აბლო მღვ
ბარებ ქვეყნებში. ორქოლოოგ გ. ნორჩაძი
მიერ 1927 წ. ზემოა-ავტოლეზი წარმო
ეჭულ გათხრების დროს აღმოჩენილი იქნ
საცხალოებ ქალის როჩნით, რომელშია
არა აგრესივული ბრინჯაოს ხელი,
ზუპი და ხანგალი. ეს იყო ქალის
საცხალოები იარაღის, განსაკუთრებუ-
ლით კი ხელის და ზუბის ღმომის-
ნის ერთადისა შემთხვევა.

ხომ არ იყო ეს ამორჩალის საფლავი?

၁၇၅၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၀
အမေရိကလျှော်ပါ မီတေသ ၁၇၁၀။ ၁၇
၁၇၂၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၀
အမေရိကလျှော်ပါ မီတေသ ၁၇၁၀။ ၁၇

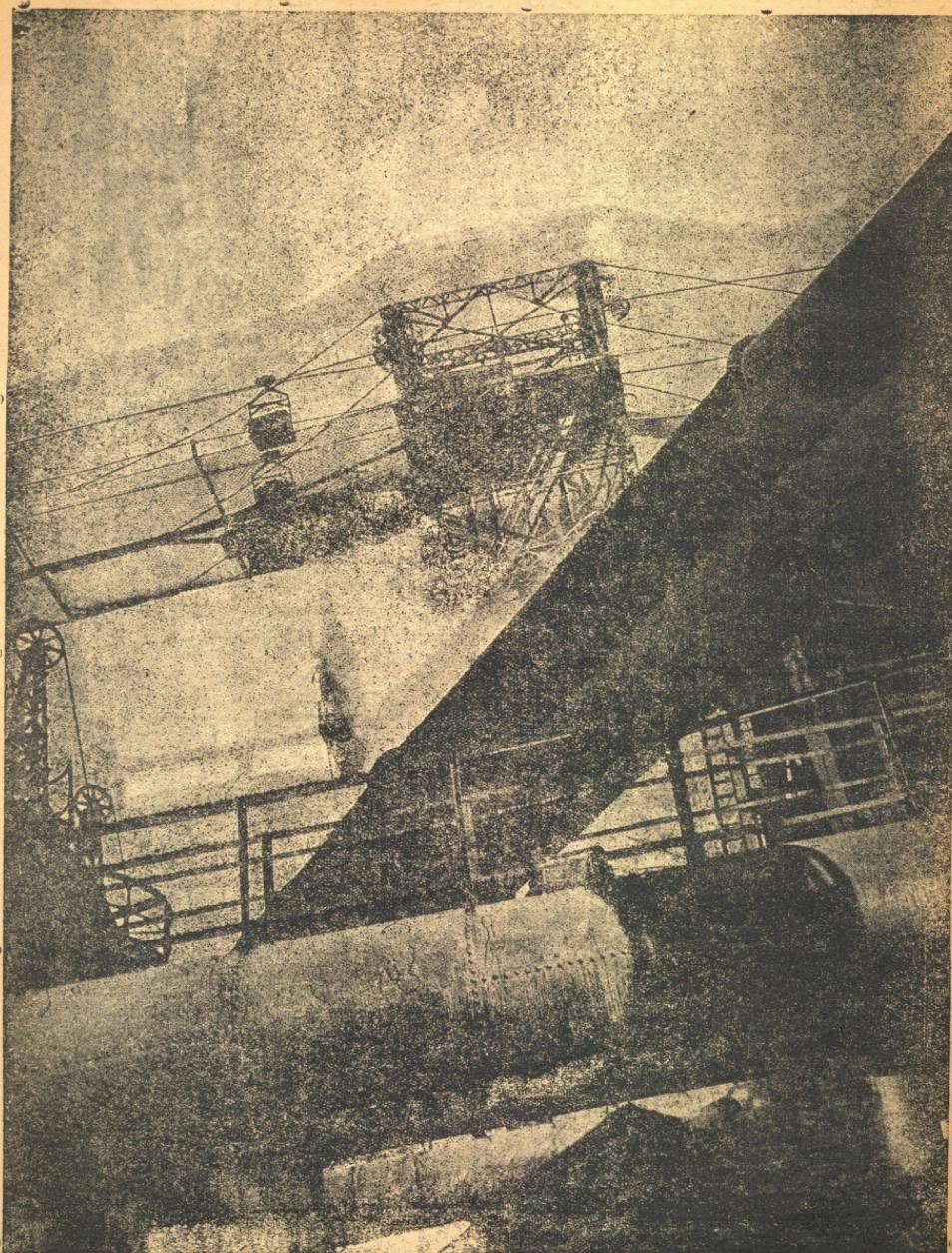
ରୋପ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦୀର୍ଘ ଗ୍ରେଡ଼ିଙ୍ସ ଫାର୍ମିଲ୍ସ
ବ୍ୟୁଲ୍ୟେବାସ (ନାଥାର୍ଟି 4), ମାତ୍ର ଉଚ୍ଚ ଉତ୍ତର
ଦିନ୍ଦେଶ୍ଵର ଜିଲ୍ଲାବିଧାନ୍ସକ, ଏମିଲ୍ୟୁଗ୍ରିହୀଲ୍ୟ ଅତିରି
ରୂପଭର୍ଣ୍ଣର୍ଥ ମେଲିମର୍ରେବାସ, ଏନ୍ଦ୍ର ଏମିଲ୍ୟୁଗ୍ରି
ଶାର୍କ ବିଭାଗିତାବିଧାନ୍ସକ ପରିମଳୀର୍ଥ ବାରାତିବିଧାନ୍ସକ

სამფენია ლამაზი ჭურჭელი (ნახვა
ტი 3) აღმად იხმარებოდა რიტუ-
ალური მიზნებისათვის.

ოღმოჩენილი ხანჯლები სხვა დ
სხვა ფორმისაა. ხანჯლების ღმო
ჩენა ხშირი არქეოლოგიური მო
კლინება აღიმურ-ავასიდაში.



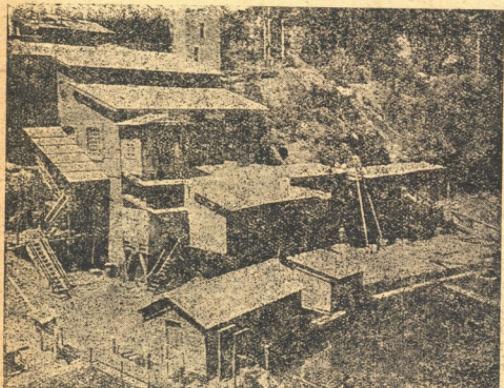
ନାରୀରୀ ୫. ଧାରଣକ ଶ୍ରୀନିତେଜ୍ବାବୁ



ՀՅՈՒՅՆ ՑՐԾՈՒ-ԺՐԾԵԿՈՎԱ



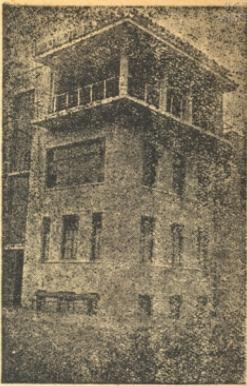
Հանձնաւութեան մասին պատճենը՝ անալոց սալուրի վեհական շենքը.



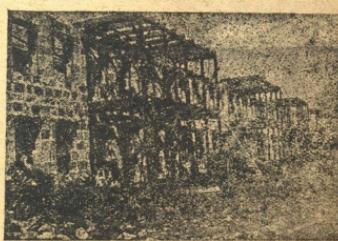
Ճանաչութեան մասաւորման վեհական պատճենը՝ մարդաբանական սարքավոր գամկերուղու վահանական շենքը.



Ճանաչութեան մասաւորման վեհական պատճենը՝ սալուրի սալուր և անալոց սալուր.



Ք. Կանայան (Առմենիա). Թիւ. Շանջնեց դրամից 25.000 մալուխի վեհական պատճենը՝ մարդաբանական շենքը.



Ճանաչութեան մասաւորման վեհական պատճենը՝ սալուրի սալուր և անալոց սալուր.



შესტაუონში შენდება ფერმარგანეცის ქარხანა, რომელიც პირველია
მთელ საბჭოთა კავშირში.

სურათზე: ფერმარგანეცის საცდელი ექიმებრო ხარშეა.

არც ისე შორსაა ეს აღმოვნინი,
თუმცა პირველად დღესა ვარ აეს.
სჯობს გამოტება... არ გვაქვს ქართველებს
უცხო მემენების მოყლის მარაჟა.

გაგრია მომების ქართველ მურუმის
მე სევდანი ტრედის ღულუნი.
თითვის ამ ხმების მარანი იყოს
ეს თვალ-უწვდები კლდეთა ჯურმული.

-- აღზევანს წაგალ მარილზე
მარილს მოვიტრ ბროლსაო.
ჯერ დედას გადავეხვევი
მერე შვილსა და ცოლსაო.

ასე მგონია ცა გამპ და
გულზე მომედეა ათასი შეილდი.
ასე მგონია ერთდ ამლერდა
ათას ვანო საჩაჯოშილი.

ლამაზი ცოლი.... მარილი ბროლი
და სიხარულის ცრელის კურტალი.
გულზე მოწევებ კულა დრებით
ადიდებული ბერლუსი წყალი.

სლგანან თუების მოურავები
აცულებული ჩაბილობაზე.
ათასს სალამურს ხა შეუშვევია
ალიონიდან ალიონამდე.

ასე მგონია კამჩის ულლით
მეც პოეზის მიგალ აზევანს.
და რა იქნება ისეთი ტვირთი
ვერ გუბედა წელია აწევა.

იენის 1931 წ.

საუკათასო დაცვის გუბენი

ნახატი „სარმა-ცხ შრიგადინი



კაუნის ქართველი მუსიკოსის პუნქტის
ა. ფილიას მინისტრის გვერდზე

၃၀၁၉၂၆ ခုနောက်မြတ်သွေ့လျှော့၏ ၁၇ ရီ၊ ၁၉၁၈

ଶୁଣ୍ଟ କୁଳରୀରୀଦାତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଉଠିଲା ନାହିଁ ଗୁଡ଼ା-
କାଳ ଅନ୍ଧରୀରୀରୀ ଶୁଣ୍ଟରୀରୀଦାତା ଦେଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମହିମାରୀରୀ ଶୁଣ୍ଟରୀରୀ ଏକାକୀରୀରୀ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଇଲା କୁମ୍ଭରୀରୀ ଶୁଣ୍ଟରୀରୀ, ଉଠିଲା ଶ୍ରୀରୂପାଲି, କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଇଲା କୁମ୍ଭରୀରୀ ଶୁଣ୍ଟରୀରୀ ଏକାକୀରୀରୀ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଇଲା କୁମ୍ଭରୀରୀ ଶୁଣ୍ଟରୀରୀ ଏକାକୀରୀରୀ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଇଲା କୁମ୍ଭରୀରୀ ଶୁଣ୍ଟରୀରୀ ଏକାକୀରୀରୀ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

„მარიონე“-მა მიაღწია რუდოლიფის კუნძულს, ჟაპენიცის წევრებმა დაწერილებით დაათვალიერა კუნძული, მაგრამ ამუნდნინის კვლი არ მოიწოდა. ამრიგად, ა. ფიალას წინაშარშეტყველება არ გამართლდა.

ଶାରପତ୍ରିଓ—ଫାରିକାବଳୀ ॥ ଶରାଷ୍ଟ୍ର ପିଲାନିରେ ॥ ଲୁହ
ଶାରପତ୍ରିଓ—ଫାରିକାବଳୀ ॥ ସାମିଲାଲଗ୍ନେନିରୀ ॥ ଫାରିକା ॥ ମିଲାନି
ଏକାତ୍ମ ॥ ପିଲାନିରେ ॥

დირექტორმა გაიტაცა პროფესორი პონტრეშილ
და ეკიაუსის ნაწილი, რომელიც აიტაღო
საბაზოს სტანდარტის განვითარების მიზან.

10-15 ଶୁଣୁଟ ଶୈରଦ୍ଦୀ କାଳିତାଙ୍କୁ ଗଞ୍ଜନାଲିଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହେବାରେ ଏହା କାହାର କାମ କରିବାକୁ
ବିଷୟ ହେବାରେ ଏହା କାହାର କାମ କରିବାକୁ ବିଷୟ
ହେବାରେ ଏହା କାହାର କାମ କରିବାକୁ ବିଷୟ

10

卷之三

卷之三

A black and white photograph of a man wearing a dark suit, a white shirt, and a dark bowler hat. He is looking slightly to his left. The photo is centered within a decorative frame that includes stylized floral or scroll-like patterns on the sides and corners. The background is plain and light-colored.



1956-1957 1957-1958 1958-1959
1959-1960 1960-1961 1961-1962
1962-1963 1963-1964 1964-1965
1965-1966 1966-1967 1967-1968
1968-1969 1969-1970 1970-1971
1971-1972 1972-1973 1973-1974
1974-1975 1975-1976 1976-1977
1977-1978 1978-1979 1979-1980
1980-1981 1981-1982 1982-1983
1983-1984 1984-1985 1985-1986
1986-1987 1987-1988 1988-1989
1989-1990 1990-1991 1991-1992
1992-1993 1993-1994 1994-1995
1995-1996 1996-1997 1997-1998
1998-1999 1999-2000 2000-2001
2001-2002 2002-2003 2003-2004
2004-2005 2005-2006 2006-2007
2007-2008 2008-2009 2009-2010
2010-2011 2011-2012 2012-2013
2013-2014 2014-2015 2015-2016
2016-2017 2017-2018 2018-2019
2019-2020 2020-2021 2021-2022
2022-2023 2023-2024 2024-2025
2025-2026 2026-2027 2027-2028
2028-2029 2029-2030 2030-2031
2031-2032 2032-2033 2033-2034
2034-2035 2035-2036 2036-2037
2037-2038 2038-2039 2039-2040
2040-2041 2041-2042 2042-2043
2043-2044 2044-2045 2045-2046
2046-2047 2047-2048 2048-2049
2049-2050 2050-2051 2051-2052
2052-2053 2053-2054 2054-2055
2055-2056 2056-2057 2057-2058
2058-2059 2059-2060 2060-2061
2061-2062 2062-2063 2063-2064
2064-2065 2065-2066 2066-2067
2067-2068 2068-2069 2069-2070
2070-2071 2071-2072 2072-2073
2073-2074 2074-2075 2075-2076
2076-2077 2077-2078 2078-2079
2079-2080 2080-2081 2081-2082
2082-2083 2083-2084 2084-2085
2085-2086 2086-2087 2087-2088
2088-2089 2089-2090 2090-2091
2091-2092 2092-2093 2093-2094
2094-2095 2095-2096 2096-2097
2097-2098 2098-2099 2099-20100

የፌስት ሪል የፌስት ተናወ

გერმანიის სოციალ-დემოკრატია კაპიტალიზმის მურნალის რელიგი

დაუკავშირობით თურქეთი იქცა, რომ გვირჩების სოუკავშირობრივი ასასრულობა არ მფრინავს და დაუკავშიროს მნიშვნელოვანი დასმისას ზე. სისტემულიდან წარმოდგენილი არ არის მართვის სისტემა.

— 1918 წ. 8 ნოემბერის საღამოს 5 საათ-ზე გამინტის სხდომაა. იმპერატორი, რა-სკორევნი, ჯერ კდევ არ გადამდგარა. გარშემო ხალხი ძლიერ შეფიქრიანებულია მთელი წლის განმავლოւაში.

“ . . . గీటిన్లో డ్యూక్స్‌స్క్రిప్టుల లొతాలి

დიკტატორა, რომ შესაძლებელია საყვეპლოთ ავტონომიას აცილება თვითონან, თუ ესლავი იქნება ჩამოგვარეული ზავი და მთავრობა ჭავა პოლიტიკურ დამოუკიდებელი".

ଜ୍ଞାନସିଂହାପ୍ରଥିବ ରାଜଶାଖା ଗାନ୍ଧିତମତରଙ୍କ ରେ ରୁକ୍ଷି-
ସର୍ବତ୍ରାମ ବା ସାନ୍ଦର୍ଭାମ ରେ ମେଳାମେଲା-
ପାରାଙ୍ଗା ଶୈୟଗ୍ରହିଣୀ ବାଲ୍ମୀକି ପିନ୍ଦାଶ୍ରେ ରେ ମେହି;
ମର୍ତ୍ତଵ୍ୟାଳୀ—ୟାଗ୍ରହଣୀଙ୍କ ବାନୀକୁ ବା ଉତ୍ସବଗ୍ରହଙ୍କୁ
ପାରୁଛି, ମାତ୍ରାର ରକ୍ତରକ୍ତ ଯେ ଗାନ୍ଧିଗୁଡ଼ିକ (୧) ଏବଂ
ପ୍ରାଚୀନ୍ତାମୁଦ୍ରାରୁତିମୁଦ୍ରାରୁତି ମିଳିବା (୨) ଅବ୍ୟାକରଣ-
କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାର ପାଇଁ ଏହା ମାତ୍ରାର
ପାରାଙ୍ଗା ଶୈୟଗ୍ରହିଣୀ ବାଲ୍ମୀକି ପିନ୍ଦାଶ୍ରେ ରେ ମେହି;

კედი რესუბლუტაზე, იმავე პრინციპში სასტო-
კად მისაყვედროა...
შეიძლებანი ადასტურებს, რომ ის ძალით გამო-

ପାରାକ୍ରମ ପ୍ରାଣେଷ୍ଟିତ ଶାବଦିଳିର ବ୍ୟାକୁରକ୍ଷଣିକା ଗାର୍ହଶୈର୍ମ୍ଭେ—
—୧. ଏ ପାରାକ୍ରମ ଅର୍ପ ଫୋରିନ୍‌ରୀହା ହେଲୁଥିଲୁଗାକୁଣ୍ଡେ;
ମାର୍ଗଦାର ପାରାକ୍ରମିକା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାରାକ୍ରମିକା
ରୂପରେ ଦ୍ୱାରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କିମ୍ବା ହେଲୁଥିଲୁଗା, ଗୋଟିଏକାଙ୍କ୍ଷା
ପାରାକ୍ରମ ଲିଂଗପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ପିଲିପିରାରୁଣିକି ଶାଶ୍ଵତଙ୍କିଳିରେ ଆଗ୍ରହି

* *
„ . . . Ոլովուն թամբեա օմիս թրյուքեա
տություն. Սուրօնալ-դպիմոցիւրարուաս շնորհա հը-

ପ୍ରାଚୀନ୍ୟରୁ ଯାଏ ଏହି କଥା କହିଲା ଯାଏ ଏହି କଥା କହିଲା
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ଦ୍ଵାରା ଉପରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ 1922 ରେ ରଖିଲା ଏହି
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ

“ . . . მე გავაკეთე ორი დიდი საქმე, რომელთა შესახებ კიდევ იძლაპარაკებს ის-ტორია, როცა მე მოვკედები. ეს არის ქვე-

და განვერის შენარჩუნება პრუსიის ფარ
გლობუს“.

ବ୍ୟାକର ପ୍ରାଚୀଯରେ ଏହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଗ୍ରହଣ ହେଉଥିଲା ।
* * *
ମାତ୍ରାରୀ ପଦ୍ଧତିରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ ମର୍ଦ୍ଦବ୍ୟାପକୀୟରେ ଉପରେ
ଏହାରୀ ପଦ୍ଧତିରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ ମର୍ଦ୍ଦବ୍ୟାପକୀୟରେ ଉପରେ
ମର୍ଦ୍ଦ ହେଉଥିଲା । ପ୍ରାଚୀଯରେ ଏହାରୀ ପଦ୍ଧତିରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ
ମର୍ଦ୍ଦ ହେଉଥିଲା, ଏହାରୀ ପଦ୍ଧତିରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ ମର୍ଦ୍ଦ ହେଉଥିଲା
ଏହାରୀ ପଦ୍ଧତିରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ ମର୍ଦ୍ଦ ହେଉଥିଲା । ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ
ମର୍ଦ୍ଦ ହେଉଥିଲା । ମର୍ଦ୍ଦବ୍ୟାପକୀୟରେ ଏହାରୀ ପଦ୍ଧତିରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ
ମର୍ଦ୍ଦ ହେଉଥିଲା । ଏହାରୀ ପଦ୍ଧତିରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପାଳିକ ମର୍ଦ୍ଦ ହେଉଥିଲା ।

1.489.000	შუმუშვერია	4.096.000	შუმუშვერია
1929	ჭ. 1-ლ ეგნისს	1931	1-ლ ეგნისს
აცთა შუმუშვერიას ღოდიანი ტერიტორია,			
მაგრავლისას პრიდუბული კატასტრულუად			
ცეცხალი.			
საშუალო ფორმა მოდულურ უზრუნველყოფა (ტრანსპორტი).			
	ნაბირისა თუთულადს		
1929	15.000 ლიტ. 104.720 ლიტ.	1930	15.000 ლიტ.

1929 ყ. 17.000.000 1047.000 1.352.000
1931 ყ. 15.00.000 561.000 783.000

რო ბრუნვა (ექსორტი-იმპორტი) შეადგენდა 2.245 მილიონ მარკას, 1981 წ. მასში კი — 1.388 მილიონ მარკას.

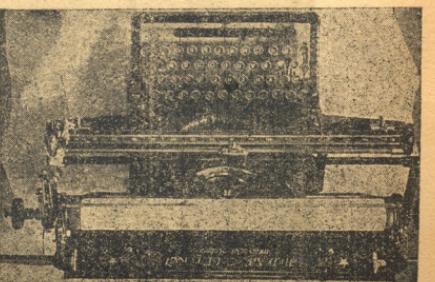
အမိန့်ကြော် ပျော်၊ ၉၀၈ ပုံရှိသူတော်က ဂာမ်းအဖွဲ့တော်ပုံရှိ
ပျော်နှင့်လျှော်စီ အလွန်ပေါ်ရှာ ကျော်-မျှော်ပုံရှိလေ့
ပေး၊ စာဒိမ္မား၊ အလိုက်ပို့ဆောင်၊ ၉၀၈ ပုံရှိလေ့ပေး ပျော်

უმრავლესობას ბურუუზიული უნდალისტები
უდგინდენ.

ტარინობს მთელსწორის გარშემო კამათზე გა-
მოსული ძრღვერიდან და სხვ. ასახული გა-
სულყალ-ცურველია გრძელებული და იფავენ
ძრღვის გასაღების ბრძლებულებისათვის, რომ ის არარებს
ც შესაბამის მაღლიერი სამეცნიერო და მიზან-
ურის ერთლებულისა და სპეციალური კავშირისა
საჩრტოს წილადის გადასცემისათვის.



ଅକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ନାହିଁ — ଲାଗୁଣ୍ୟରେ ଆଶେରେବେଳୀ



ირეული საბჭოთა საბეჭდი მანქანა, რომელიც გამოუშევა ლენინგრა-

ეუკათა გამოეგონებლობის ეტაზისასტეპი

ნაბარი გ. ქორეკვედის



ამშ. გ. ნატალიელი
(სარგებლივ ქადაგი)



ამშ. კ. ქუთათქლაძე



ამშ. ლ. დემერტიკვა (დეპ.)



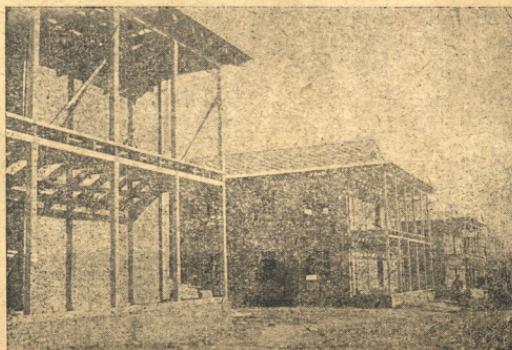
ამშ. გ. ეგორიძე



ამშ. ს. ლიხიძე (მრავალი)



ამშ. გ. ჩომახიძე (დეპ.)



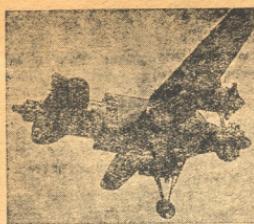
ფოტო — სამუშაოს მუნიციპალიტეტის მიერ

უცხოათის ძრონიჭა



ସୁର୍ବାନ୍ତେ — ଶ୍ଵେତ: ଶରୀର. କିମ୍ବାରି ଦା କିମ୍ବାରି ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵେତ ଗଣନାଲାଭି, ମାର୍ଜନିକି ପିନ୍‌ଫାରିସ ଏକାଳେଶ୍ଵରିଙ୍କ ହାତରେନ୍ଦ୍ରିୟ.

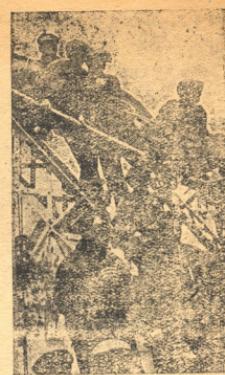
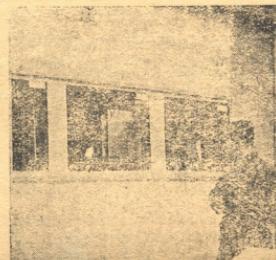




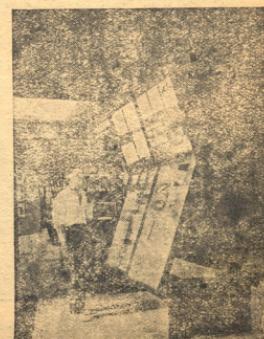
ართობლანი ჩაშეას. უცემობულ შეტატში
ესენ გა დასახლა ართობლანი რომელიც პრ
ონარეს თანამდე, გამოვითარებს დღევამის მიზ
ინფორმაცის დასაძლევა. საკითხი სისწავეს
რომელიც ა ტრანსპორტია, ა ერთობლანის სა
გადასახლო მისამართი მას დასავალი მისამართი—
სუსაბულებები მაგარებული მისამართი.



სპრინტის ელორდების გამოვენა ტფილიშვილი



აღმშენებლობაზე



ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର

ଶ୍ରୀନିଲେଖକ ପାଇଁଯା, ରମେ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ଵରାତ୍ମକରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପୂଜାରୀଙ୍କ ପ୍ରସାଦରେ ଉପରେ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ଵରାତ୍ମକ
ହେଉଥାଏ, ଏହା କଥା ଶବ୍ଦ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ଵରାତ୍ମକରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିକରଣ କରାଯାଇଛି ।

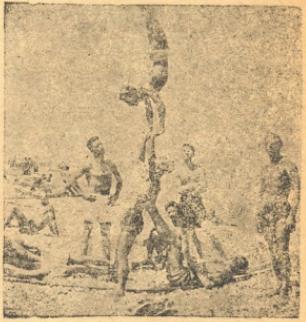


შეჯიბრება ფეხბურთში.—ბურთი შედის ტფილისის კიშკარში.



და შეუბული მუშაობა გავათართოოთ და ფიზიკურ-
ლურის ამ დარღის განვითარებას წორმალური
პირობები შეუქმნათ.

უკანასკრელ სენაციას ფეხბურთის დარგში წარმოადგენს ოსმალეთის ნაციონალური გუნდის ჩამოსკლა საბჭოთა კავშირში. ოსმალეთის ნაცი-



ଦୀର୍ଘମିଳି—ଯୁଦ୍ଧକୁଳରେଣ୍ଟା ଗାରଜୁଇଶ୍ଵରା
ଶଲ୍ଲୋପ ତେରାବସ.



შეკიბრება კალათბურთში.

ଓসমাল্পতিৰ গুৰুতিৰ কোৰণ্যেলাৰ সাৰ্বকৰণ কাৰ্য্যে
ৱেৰি ক্ষেত্ৰ ১৯২৫ খণ্ডীৰ দ্বাৰাৰ্থৰ মাৰ্কিন মাৰ্কিন
ঢাবগুৰু শৈক্ষিকৰণৰ সাৰ্বকৰণ কাৰ্য্যৰ মূল নিৰ্বাচন
গুৰুত্বপূৰ্ণ। শৈক্ষণ্য সাৰ্বকৰণ কাৰ্য্যৰ মূলৰ মাজুৰ
অন্তৰ্ভুক্ত আৰু অন্তৰ্ভুক্ত পৰিমাণৰ মাজুৰতা হ'ব।

କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରାଚୀନ ଶୈଖିକୀର୍ତ୍ତବ୍ୟାତିରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁଛାମୁଣ୍ଡ କରୁଥାଏ ଯେଉଁ
ହେବାରୁ ।

ଅନ୍ଧରୁଲୁ ଶୈଖିକୀର୍ତ୍ତବ୍ୟାତିରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁଛାମୁଣ୍ଡ କରୁଥାଏ
ମେଲ୍ପାର୍କ୍‌ଵିଭାଗ 17 ଆଗ୍ରାରୁଣ୍ୟ । ମଧ୍ୟରୀ ଦିଲାତାର୍ଫାର୍ଦ୍ଦା 3:3,
ମୋର୍ତ୍ତରୀ ଶୈଖିକୀର୍ତ୍ତବ୍ୟାତିରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁଛାମୁଣ୍ଡ କରୁଥାଏ
ମେଲ୍ପାର୍କ୍‌ଵିଭାଗ 3:2 ଆଗ୍ରାରୁଣ୍ୟ ।

ଶୈଖିକୁ ଶୈଖିକୀର୍ତ୍ତବ୍ୟାତିରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁଛାମୁଣ୍ଡ କରୁଥାଏରୁ
ଶାଲାକୁ ଶୈଖିକୁ ତାତିକି 4:5, ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନୀ ଶୈଖିକୀର୍ତ୍ତବ୍ୟାତିରେ
ମେଲ୍ପାର୍କ୍‌ଵିଭାଗ ମଧ୍ୟରୀ ଦିଲାତାର୍ଫାର୍ଦ୍ଦା 3:2 ଆଗ୍ରାରୁଣ୍ୟ ।

პიონერთა მოძრაობა უცხოეთში



პიონერთა დემოსტრაცია ბერლინში.



ნიკუ-იორქი.—პიონერები მიღიან ლენინის სსოვენის ალსანიშვავ მიტინგზე წარწერა.
პლაკატზე წაშლილია პელიკის მეტრი.



ბერლინი.—ბავშვები მოითხოვენ სამუშაოს მამებისათვის